

日领馆新闻

Newsletter from Consulate-General of Japan in Shanghai

第13号

Vol.13

发行/日本国驻上海总领事馆

心的期待,新的未来。



2007“日中文化·体育交流年”专集



在巨鹿路第一小学进行交流活动



7月

文化体育交流年
亲善大使
福原爱 来沪

7月6日，文化体育交流年亲善大使福原爱来到了曾经培养了两名乒乓球世界冠军的巨鹿路第一小学，和50名小学生进行了交流活动。福原爱用一口流利的中文致词，并回答了小学生们的的问题。然后，福原指导了学生乒乓球技术，并赠送了特意订做的乒乓球台。

8月

日本新多媒体动漫艺术展

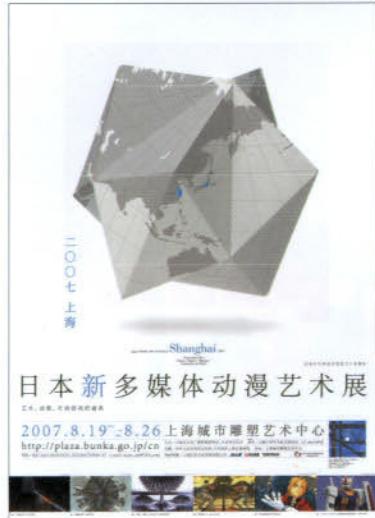
Japan Media Arts Festival in Shanghai 2007



日中政府官员出席开幕式



分为“地球 – 东京 – 表现”3大板块



8月19-26日，由日本文化厅以及上海市文化广播影视局共同举办的日本新多媒体动漫艺术展在上海城市雕塑艺术中心举行。18日，文部科学省副大臣池坊保子，文化厅长官青木保，上海市副市长唐登杰等日中政府官员出席了艺术展。会展期间约有3500名参观者参观了最新的日本动画片，漫画，CG美术，互动美术等作品。



展览会场

8-9
月

文化厅交流员 来沪“插花”



财团法人池坊华道会派遣教授三浦友馨作为日本政府文化厅“文化交流员”来到上海。8月13日，在总领事公邸举行了开幕纪念表演会，随后在上海，南京，苏州，杭州等地开展了巡回表演，各地吸引了不少参加者并广受好评。



上海中日文化旅游交流周



上海旅游节



三弦小田岛流三味线表演

9月

上海日中文化旅游交流周



开幕式



9月21-24日，作为上海“日中文化体育交流年”的重头戏，由政府和民间组织共同举办了此次活动，日本总领事馆也作为后援单位。开幕式会场在东方明珠前和正大广场（旅游文化区），另外，雁荡路（美食街）、瑞安广场（AUTO生活）、无限度（动感生活）、淮海公园（互动乐园）、华狮广场（FASHION生活会场）和香港广场（婚俗文化区）等7大会场也同时进行了各种日中交流活动。

开幕式上，由日中双方领导敲响了开幕的太鼓，接下来是日本代表和太鼓演奏家修一的演奏，三弦小田岛流的浅野祥等的三味线演奏，二胡合奏等各种表演，让听众深深感受到了其中的魅力。



众多观众

9-10
月

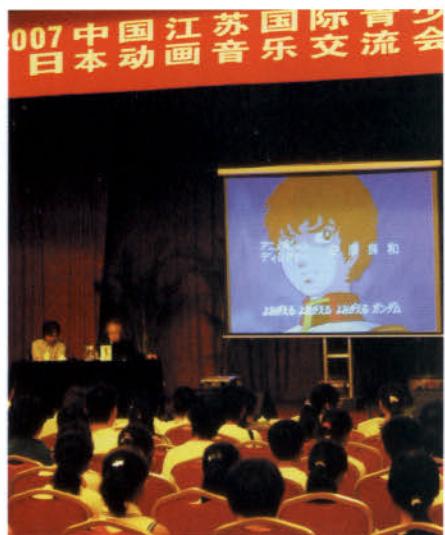
“日中携手世纪同行2007” 音乐会·音乐研讨会

日中邦交正常化纪念日9月29日，谷村新司及日中青少年合唱团在上海东方艺术中心举办的“日中携手世纪同行 2007”活动隆重开幕，上千名日中两国听众到场，日中间友好的气氛再一次升温。



紧接着，10月1日，由日本总领事馆和江苏省人民对外友好协会共同举办的“日中音乐交流促进研讨会”在南京艺术学院举行，吸引了200多名南京艺术学院的学生参加。谷村先生被授予了该学院

客座教授一职，他还表达了今后将在南京定期开演讲会的意愿。接着是该学院流行音乐院长王建元致词。在讲座中，谷村先生讲了一些关于自己和音乐之间的故事，以及从事音乐工作所需的素质和要点。学生们非常认真地聆听了其独到的音乐观。在其后南京人民大会堂举行“日中携手世纪同行2007 南京”时，研讨会时被选拔出来的学生作品也被一起发表，展开了广泛的音乐交流。



7月

日本动画音乐交流会

7月30日，江苏省人民对外友好协会主办的“日本动画音乐交流会”在南京中日友好会馆钟山厅举行，200多名青少年参加。

GONZO株式会社的藤田纯二董事长以“‘机动战士高达’的主题曲以及制作动画音乐的现场情况”为题做了演讲。藤田先生是机动战士高达最开始制作时的音乐编辑。演讲中，他讲述了亲身经验，解释了高达如何改变了日本动画音乐的地位。听众非常热情，边听边记笔记。

接下来，是以电视动画片“Fate/stay night”片尾曲“あなたがいた森”而为人知晓的“树海”(爱未和出羽良彰)的小型演唱会。当爱未用中文唱起了邓丽君的名曲“月亮代表我的心”时，全场听众一起合唱，台上台下融为一体。

最后，举行了机动战士高达模型、树海签名的海报和专辑等奖品的抽奖活动。每次主持人念到中奖号码时，欢呼声和叹气声此起彼伏，气氛十分热烈。



日本国驻上海总领事馆

Consulate-General of Japan in Shanghai

地址：上海市万山路8号 邮政编码：200336

电话：021-6219-5917 传真：021-6219-5957

新闻文化处

地址：上海市延安西路2201号 国际贸易中心3楼302室
开放时间：周一~五 9:30 ~ 17:30

电话：021-6219-5917 传真：021-6219-5957

http://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/cn/index_cn.htm